

Je t'aime à l'algérienne アルジェリア風に愛してるわ

[Intro]

Mmh, mmh, mmh-mmh
ムー、ムー、ムー ムー
Oh, oh, hi-yeah, eh
オオ、オオ、イ イアー、エ
Mmh
ムー

[1]

Y a des peines
ヤデ ペーヌ
qu'on n'peut écrire des mots
コ〜ヌ プウ エク~~リ~~ー~~る~~ デ モ
qu'on sait pas dire j'essaie
コ〜 セ パ ディー~~る~~ ジエセ
mais je t'aime en silence
メ ジュ テー~~モ~~〜スィロ〜ス
Par pudeur ou par fierté
パ~~る~~ ピュデオー~~る~~ ウ パ~~る~~ フィエ~~る~~テ
des sentiments
デ ソ〜テイ~~モ~~〜
mais je navigue à contresens
メ ジュ ナヴィガ~~コ~~〜トゥ~~る~~ソ〜
J'ai le cœur qui fait mal
ジェ ル クアー~~る~~ キ フェ マル
une douleur qui s'enflamme
ユヌ ドウルアー~~る~~ キ ソ〜フラム
que même l'ivresse ne soigne pas
ク メーム リヴ~~れ~~ッス ヌ スワニユ パ
Chéri, j'ai l'vague à l'âme
シェ~~り~~、ジェルヴアーガ ラーム
tu me manques, oui, j'ai mal
テュ ム ~~モ~~〜ク、ウィ、ジェ マル
mais j'te rappellerai même pas
メ ジュトゥ ~~ら~~ペル~~れ~~ メーム パ

[Refrain]

Et le temps s'en va,
エル ト〜 ソ〜 ヴァ、
oui, le temps s'en va
ウィ、ル ト〜 ソ〜 ヴァ
et je ne parle pas
エ ジュ ヌ パ~~る~~ル パ

Et la vie sans toi
エ ラ ヴィ ソ〜 トゥワ
m'a laissé sans voix
マ レッセ ソ〜 ヴワ
donc je te le dirai même pas
ド〜ク ジュ トゥ ル ディ~~れ~~ メーム パ

Car je t'aime, je t'aime
カ~~る~~ ジュテーム、ジュテーム
à l'algérienne
ア ラルジェ~~リ~~エンヌ
Je t'aime, je t'aime,
ジュテーム、ジュテーム
sans te dire "je t'aime"
ソ〜 トゥ ディ~~る~~ "ジュ テーム"

Oui, je t'aime, je t'aime
ウィ、ジュテーム、ジュテーム
à l'algérienne
ア ラルジェ~~リ~~エンヌ
Je t'aime, je t'aime,
ジュテーム、ジュテーム
sans te dire "je t'aime"
ソ〜 トゥ ディ~~る~~ "ジュ テーム"

La-la-la-la-la-la-la-la-la-la
ラ ラ ラ ラ ラ ラー ラ ラ
La-la-la-la-la-la-la-la-la-la
ラ ラ ラ ラ ラ ラー ラ ラ
La-la-la-la-la-la-la-la-la-la
ラ ラ ラ ラ ラ ラー ラ ラ
La-la-la-la-la-la-la-la-la-la
ラ ラ ラ ラ ラ ラー ラ ラ

[2]

Si il n'y a que des preuves
スィ イル ニヤ ク デ プ~~る~~オヴ
d'amour pour toi,
ダムウー~~る~~ プウ~~る~~ トゥワ、
je ferai la guerre
ジュ フ~~る~~ ラ ゲー~~る~~
pour vivre en paix dans tes bras
プウ~~る~~ ヴィヴ~~る~~〜 ペエ ド〜 テ プ~~ら~~
Je n'crie jamais "au secours"
ジュヌ ク~~リ~~ ジャメ "オ スクウー~~る~~"

pour ça, je suis trop fière
 プウ^る サ、ジュ スユイ トウ^る フィエー^る
 même si ça m'éloigne de toi
 メーム スィ サ メルワニユ ドゥ トゥワ

Quand il faut parler d'amour
 コ[〜]ディル フォ パ^るレ ダムウー^る
 je prends le large
 ジュ プ^る〜 ル ラ^るジュ
 comme bouteille à la mer
 コンム ブウテイユ ア ラ メー^る

Ne pense pas qu'mon cœur est sourd
 ヌ ポ[〜]ス パ クモ〜 クアー^る エ スウー^る
 quand il souffre,
 コ[〜]ディル スウフ^る、
 je souffre avec toi, 3iniya
 ジュ スウフ^る アヴェク トゥワ、アニーヤ

[Refrain]

Et le temps s'en va,
 エ ル ト[〜] ソ[〜] ヴァ、
 oui, le temps s'en va
 ウィ、ル ト[〜] ソ[〜] ヴァ
 et je ne parle pas
 エ ジュ ヌ パ^るル パ

Et la vie sans toi
 エ ラ ヴィ ソ[〜] トゥワ
 m'a laissé sans voix
 マ レッセ ソ[〜] ヴワ

donc je te le dirai même pas
 ド〜ク ジュ トウ ル ディ^れ メーム パ

Car je t'aime, je t'aime
 カ^る ジュテーム、ジュテーム
 à l'algérienne
 ア ラルジェ^りエンヌ

Je t'aime, je t'aime,
 ジュテーム、ジュテーム
 sans te dire "je t'aime"
 ソ[〜] トウ ディ^る "ジュ テーム"

Oui, je t'aime, je t'aime
 ウィ、ジュテーム、ジュテーム
 à l'algérienne
 ア ラルジェ^りエンヌ

Je t'aime, je t'aime,
 ジュテーム、ジュテーム
 sans te dire "je t'aime"
 ソ[〜] トウ ディ^る "ジュ テーム"

La-la-la-la-la-la-la-la-la
 ラ ラ ラ ラ ラ ラー ラ ラ
 (La-la-la-la-la)
 (ラ ラ ラ ラ ラー)

La-la-la-la-la-la-la-la-la
 ラ ラ ラ ラ ラ ラー ラ ラ
 (La-la-la-la-la)
 (ラ ラ ラ ラ ラー)

La-la-la-la-la-la-la-la-la
 ラ ラ ラ ラ ラ ラー ラ ラ
 (La-la-la-la-la)
 (ラ ラ ラ ラ ラー)

La-la-la-la-la-la-la-la-la
 ラ ラ ラ ラ ラ ラー ラ ラ

[Ending]

Qalbi, qalbi wahdani,
 カルビ、カルビ ワーダーニ、
 qululi shakun yafhamuni
 クールーリ シヤク^ニーヤフアムニ

Qalbi, qalbi wahdani,
 カルビ、カルビ ワーダーニ、
 qululi shakun yafhamuni
 クールーリ シヤク^ニーヤフアムニ

Qalbi, qalbi wahdani,
 カルビ、カルビ ワーダーニ、
 qululi shakun yafhamuni
 クールーリ シヤク^ニーヤフアムニ

Qalbi, qalbi wahdani,
 カルビ、カルビ ワーダーニ、
 qululi shakun yafhamuni
 クールーリ シヤク^ニーヤフアムニ

Oh-oh, oh-oh-oh-oh
 オオ オオ、オオ オオ オオ オオ
 Oh-oh, oh-oh-oh-oh
 オオ オオ、オオ オオ オオ オオ